

# Mehr Organisiertheit, Kontrolle und Verantwortungsgefühl in den Reparaturarbeiten!

**Wir bereiten uns zum Einbringen einer reichen Ernte vor**

**NEU-ZÜRICH.** Unser Kolchos erfüllt mit Erfolg den Beschluß des Gauparteikomitees „Ueber die unverzüglichen Maßnahmen der Erntevorbereitung“.

### Reine Felder

Dank der guten Arbeit während der Frühjahrssaat, sind unsere Saafelder faßt nicht verunkrautet. 20 Hektar waren etwas verunkrautet. Wir haben sie gereinigt.

### Das Hacken

haben wir am 2. Juni begonnen. Ueberhaupt haben wir 50 Hektar zu hacken. Davon sind zum erstenmal bereits 15 gehackt. Dazu haben wir in jeder Brigade ein Glied aus 18—25 Mann organisiert.

### Die Haspelmaschinen sind repariert

und vom Mechaniker der MTS, Gen. Kiva, den Brigadiere und der Kolchosverwaltung (Krämer), dem Dorfsowjet übernommen und bereits in die Brigaden gebracht. Sie stehen zur Arbeit bereit.

### Was wir noch nicht gemacht haben

ist: 4 Kastenwagen sind noch nicht fertig, noch fehlen uns 50 Säcke, von 23 zweispännige Wagen sind noch 8 zu reparieren. Pferderechen haben wir 2 notwendig, haben aber keine. Wir werden hölzerne machen. Laternen und Waagen haben wir genug.

### Die Heumahd

begann am 2. Juni und am 3. waren 85 Hektar gemäht. Wir haben 600 Hektar Heumahd. Durchschnittlich rechnen wir 3 Zentner vom Hektar Heu zu ernten, so daß wir mit Futter für unser Vieh, wenn man natürlich die Spreu miteinrechnet, versorgt sein werden.

### Der Brachplan

Wir haben 208 Hektar Mairbrache gemacht (Plan 205). Davon ist die Hälfte des gebrachten Landes Neuland, Steppe. Die Qualität der Brache ist gut und sogar sehr gut. Je nach Notwendigkeit werden wir die Brache nochmal Pflügen.

Aber diese Erfolge geben uns keinen Anlaß zur Selbstberuhigung. Hartnäckig bereiten wir alles zur Ernteeinbringung vor. Die gute Witterung, der schöne Stand der Saaten begeistern, eifert uns noch mehr zur bolschewistischen Vorbereitung zur Ernte an.

J. Maser

### Die Saafelder der 3. Brigade im Unkraut

In der 3. Brigade des Kolchos „Komintern“ rückt das Jäten nicht vom Platz. Die Ausrede: „Die Leute kommen nicht auf's Feld“. Nun fährt der Qualitätsinspektor, Gen. Schäfer allmorgendlich von Haus zu Haus und sucht nach Leute zum Jäten und... findet keine! Das Unkraut aber wächst ungehindert weiter und droht großen Schaden anzurichten. Die Verwaltung aber kümmert sich wenig um dies.

F. E.

### НА ПОСТРОЙКУ САМОЛЕТОВ ●●

Колхоз села Дмитриевски вносит на постройку самолетов 137 руб.

Рыбачие Миусской МТС вносят 557 руб.

Эрленбахский Колхоз 90 руб.  
Карповский Колхоз 60 руб.

## 40. „reparierte“ Maschinen

Gnadenflur, Kolchos „Komintern.“ Die Reparatur des Inventars, der Erntemaschinen ist zwar organisiert und, wenn man sich vorübergehend die reparierten Haspelmaschinen und den Gang der Arbeit anstieht, scheint alles in Ordnung zu sein. Macht man sich aber näher mit der Reparaturarbeit bekannt, so findet man, daß die Arbeit verbrecherisch schlecht organisiert ist. Die Kollektivisten, welche mit den Maschinen und den anderen Geräten während den Erntearbeiten arbeiten müssen, sind nicht an die Maschinen und die Geräte angeknüpft. Somit fehlt jegliche gesellschaftliche Kontrolle. Auch seitens der Verwaltung und des Dorfsowjets fehlt die Kontrolle über die Arbeit und besonders über die Qualität der Reparaturarbeit.

Es stellte sich nun heraus, dass alle 40 Haspelmaschinen, die angeblich repariert sein sollten, in Wirklichkeit nicht eine vollkommen repariert ist.

Das ist Augenzuschnirerei und Selbstbetrug.

K. Lotz

## Газеты

доставляются...

### В склад

В Бобовском колхозе выделен ответственный за доставку газет в тракторные отряды и полевые бригады комсорг колхозной группы Филатова.

Вместо доставки газет в тракторные и полевые бригады она сдает их на склад к кладовщику Желудкову. Кладовщик Желудков получив газеты начинает их раскуривать и паздавать всем прихожанам села на курево.

Трактористы и колхозники лишены возможности в степи читать газеты.

Правление колхоза крепко надеется на то, что газеты идут в бригады не видит, что газет в бригадах нет, а парт орг колхоза Иванов знает об этом и не принимает ни каких мер, а надеется на правление когда оно будет проверять и принимать меры к устранению безобразий и получается: „Демьян надеется на Фоку, а Фока на Демьяна“ (Крылов). Пора положить конец безобразному отношению к тракторным и полевым бригадам и доставлять газеты на станы, а не в склад.

Свой.



# СТАЛИНСКИЙ УСТАВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ АРТЕЛИ ТРЕБУЕТ ОБРАЗЦОВОЙ ПОДГОТОВКИ И ПРОВЕДЕНИЯ УБОРКИ

„Повышать урожайность колхозных полей путем введения и соблюдения правильного севооборота, глубокой пахоты, уничтожения сорняков, расширения и хорошей обработки паров и зяби, своевременной и тщательной междурядной обработки технических культур, своевременных окучен хлопна, внесения в землю навоза — как из животноводческих ферм, так и из колхозных дворов, внесения минеральных удобрений, борьбы с сельскохозяйственными вредителями, своевременной и тщательной уборки без потерь, охраны и очистки оросительных сооружений, охраны лесов, насаждения полевых защитных лесных полос, строжайшего соблюдения установленных местными земельными органами агротехнических правил“.

(Из Примерного Устава сельскохозяйственной артели)

## О мероприятиях по выработке, обсуждению и принятию колхозами уставов сельскохозяйственной артели по Саратовскому краю

(Из постановления Саратовского крайисполкома и крайкома ВКП(б) от 27 V-1935 г.)

В развитие и дополнение к постановлению Крайисполкома и Крайкома ВКП(б) „О мероприятиях по выработке, обсуждению и принятию колхозами уставов сельскохозяйственной артели по Саратовскому краю“ одобренному Наркомземом СССР и сельскохозхозяйственным отделом ЦК ВКП(б), Крайисполком и Крайком ВКП(б) постановляют:

### ПО ПУНКТУ 2-МУ РАЗДЕЛА II-ГО ПРИМЕРНОГО УСТАВА

1. Разрешить нарезку приусадебных участков членам коммун из земель, отведенных коммуна и расположенных в селе, и если таковых не хватает, то из прилегающих к селу полевых земель.

2. Обязать Немобком, совнарком АССРНП, райкомы, кантокомы, горкомы ВКП(б), горсоветы, райисполкомы и кантисполкомы:

а) произвести в каждом селении обмер приусадебных земель, находящихся в фактическом пользовании колхозников, единоличников, рабочих и служащих, а также свободных приусадебных участков, остающихся без использования;

б) для производства работ по обмеру, отрезкам и прирезкам приусадебных земель образовать в каждом колхозе комиссию в составе члена сельсовета, председателя правления колхоза или его заместителя и 3-х колхозников, избираемых на общем собрании колхоза;

в) обмер приусадебных земель закончить не позднее 1 июля 1935 г., а изменения в фактическом пользовании приусадебными участками в соответствии с принятым колхозом и зарегистрированным уставом произвести осенью,

после уборки урожая, но не позднее 1 ноября 1935 г.

3. Указать Немобкому ВКП(б), совнаркому АССРНП, райкомам ВКП(б), райисполкомам, что:

а) приусадебные земли хозяйств, отказавшихся от усадеб, выбывших с прекращением ведения хозяйства, а также раскулаченных хозяйств, по общему правилу передаются через сельсоветы колхозам для организации на них обобщественного садово-огородного хозяйства, а также для наделения колхозников, нуждающихся в наделении приусадебной землей;

б) свободные приусадебные земли могут быть переданы рабочим служащим, не имеющим в своем пользовании приусадебных земель лишь в пределах тех размеров, которые установлены по району или кантону для единоличников;

в) отдельные хозяйства не могут наделаться приусадебной землей в разных земляпользованиях (напр., в двух колхозах), а могут пользоваться

этой землей лишь в одном колхозе; рабочие совхоза, имеющие приусадебные земли в колхозном селении, не могут наделаться огородами для индивидуального пользования из земель совхозов, в которых они работают;

г) у колхозных дворов, имеющих приусадебные участки в размерах между установленным нижним и высшим пределом, приусадебные участки остаются без изменения;

д) объединение в единые массивы многолетних насаждений (плодовых садов) путем обмена с единоличниками и колхозниками, как общее правило, запрещается, но как исключение может быть допущено лишь по решению районной и кантонной земельной комиссии и с утверждения краевой и республиканской земельной комиссии в каждом отдельном случае;

е) урожай, собираемый в текущем году с приусадебных земель, поступает в распоряжение тех пользователей, которые засеяли эти земли;

ж) споры, связанные с наделением

земель и излишков приусадебных земель а также неиспользуемых усадебных участков от их прежних пользователей, передаются на разрешение районной и кантонной земельной комиссии.

4) Установить порядок, по которому общее руководство и контроль над работами по обмеру, прирезкам и отрезкам возлагается на горзо, райзо, кантзо.

5. Поручить Немобкому ВКП(б), совнаркому АССРНП, райкомам, райисполкомам проверить использование земель по всем совхозам края, выявить излишки, не могущие быть использованными землями совхозами, и установить какое количество из них может быть передано колхозам.

Обязать райисполкомы представить свои соображения по этому вопросу в Крайисполком не позднее 15 июня 1935 г.

Поручить Крайзду — тов. Жагар совместно с директорами трестов, совхозов представить Крайисполкому свое заключение по предложениям районов с первого июля.

6. Разъяснить, что прирезка колхозам явно излишних, не могущих быть освоенными землей совхозов, коопхозов, учреждений и организаций может быть произведена:

а) от трестированных совхозов и совхозов ОРС заводов — решением президиума Крайисполкома, а по АССРНП — совнаркомом АССРНП по согласованию с соответствующим наркоматом;

б) совхозов и коопхозов краевого, республиканского и городского, значения решением райисполкома (кантисполкома) по согласованию с Крайисполкомом и совнаркомом АССРНП;

в) от совхозов и коопхозов районного (кантонного) значения (подсобное хозяйство милиции, потребкооперации и и разн. учреждений) — по решению райисполкома (кантисполкома), решение которого

## SELBSTBETRUG

Auf die Frage des Sekretärs des Kantonpartei-Komitees, Gen. **Artemjew**, wie die Reparatur der Erntemaschinen und des Ernteinventars geht, antworteten die Gen. **Jermischin und Iwanow**: „Es geht, 6 Haspelmaschinen sind repariert“ Eine nähere Prüfung aber bewies, dass es weder „geht“, noch daß „6 Haspelmaschinen repariert sind“ In den Tat ist nicht eine Haspelmaschine, nicht ein Wage, kein Pferderechen, keine Worfmaschine repariert. Es sind keine Laternen, und nur 15 Handrechen vorhanden, es fehlen die notwendige Säcke. Viele andere „Kleinigkeiten“ fehlen noch.

An einige Haspelmaschinen ist die „Schmiedearbeit beendet“. Aber wie? Der Schneidapparat ist nicht in Ordnung — die Zähne sind verbogen, die Messern nicht geschliffen und d. Klängen an ihnen zerbrochen. Es fehlen Schließen an den Nietnägeln usw. Das Blech ist dermassen schlecht aufgenagelt, daß bei der Erntearbeit im Mähen es bestimmt losgeht. Die Sitze sind nicht repariert, nicht aufgeschraubt. Einige Haspeln sind

mit verspellerten Brettchen repariert. Die Körnerauffänger sind verschlortert, nicht einer an seine entsprechende Maschine angebracht.

Ueberhaupt sind die „reparierten Maschinen“ sorgenlos, gewissenlos, ohne jegliche sachliche und wirtschaftliche Berechnung für die Heuernte und Erntearbeiten „vorbereitet“ worden. Der Qualitätsinspektor, Ger. **Prowetonow** sieht das alles mitzu, ist zufrieden und klagt zusammen, mit den Kolchosleiter über „Mangel an Materialien“, versucht die schlechte Arbeit und das verbrecherische Schneckentempo der Reparaturarbeiten mit „objektive“ Gründen zu rechtfertigen.

Eigentlich glauben die Kolchosleiter selbst nicht an ihr entloses Klageged, denn sie fühlen, daß alle innere Resourcen des Kolchos nicht ausgenutzt und, der Kolchos in der kürzesten Zeit aber das Ernteinventar mit hoher Qualität reparieren kann.

G. Hermann.

### Организационно-массовая работа на поле



На снимке: Секретарь Ямпольского районного ком. партии, т. Горякой (в центре) проводит в перерыв совещание звеньевых колхоза „Активист“, Ямпольского района, Виницкой обл., У. С. С. Р.

### б) колхозам второй очереди н 1 марта 1936 года.

#### По кантонам АССРНП

а) колхозам первой очереди 1 сентября 1935 года в следующих районах и кантонах:

По кантонам АССРНП.	
Краснокутский	28
Экгеймский	15
Гмелинский	9
Палласовский	13
Ст. Полтавский	18
Франкский	22
Бальдерский	24
Гриммский	17
Добринский	24
Эрленбахский	11
<b>ИТОГО по кантонам АССРНП</b>	<b>182</b>

Число колхоз.	
11	Лизандергейский
25	Маршентальский
22	Макроусский
26	Гнаденфлюрский
21	Маркштадтский
18	Красноярский
20	Зельманский
<b>ИТОГО по кантонам АССРНП</b>	<b>143</b>

Остальным 466 колхозам края третьей очереди районов и кантонов к 1 сентября 1936 года.

(Окончание в следующем номере)



# Mit Interessen und aufmerksam

Die Zirkelbeschäftigung zum Studium der Parteigeschichte in **Mannhelm** findet wieder statt. Am Zirkel nehmen 5 Kandidaten und ein Mitglied der KP(B)SU und drei parteilose Genossen (2 Lehrer und der Vorsitzende des Kolchos „Thälmann“, Gen. Root) teil.

Auf der Beschäftigung vom 2. Juni wurde das Thema „Die Vorläufer des Bolschewismus“ durchgearbeitet. Besonders große Interesse und Aufmerksamkeit weckte unter den Zirkelteilnehmern die Frage der „Befreiung“ der Bauern von der Leibeigenschaft nach der Reform von 1861. Die Genossen führten sich vor Augen wie die Bauern vom Zaren und den Guchtsbesitzern betrogen,

immer tiefer ins Elend und die Not gerieten. Der Propagandist, Gen. **Hildenberg** muss diese Frage auf der nächsten Beschäftigung im ersten Zusammenhang damit behandeln wie durch die Oktoberrevolution, durch die Sowjetsmacht, unter der Leitung unserer KP(B)SU das Land nationalisiert wurde und jetzt dies den Kolcho sen zur ewigen Nutzniessung übergeben wird. Dadurch erreicht er noch einen besseren Effekt in seiner Arbeit und hebt die Interessen der Zirkelteilnehmer.

Unsere nächste Beschäftigung wird bestimmt noch besser verlaufen.

Zirkelteilnehmer

## Jeder Komsomolez muß die Geschichte unserer Partei kennen

Der Zirkel zur Erlernung der Parteigeschichte mit dem Komsomolaktiv hat seine Beschäftigung am 2. Juni begonnen. Die erste Beschäftigung verlief im allgemeinen nicht schlecht. Der Großteil des Komsomolaktiv zeigte großes Interesse am Studium der Parteigeschichte.

Die erste Beschäftigung wies aber eine Reihe sehr ernster Mängel in der Organisation des Unterrichts auf. Es war der Raum nicht vorbereitet, die Tische, Stühle reichten nicht zu. Es fehlte die Wandtafel. Manche Genossen hatten weder Hefte, Bleifeder noch

Lesebücher mitgebracht.

Genossin **Brauer** und **A. Dornhof** verspäteten eine Stunde auf die Beschäftigung. Der Gen **März** verlies auf Anordnung des Milizchef vor Anschluß der Lektion die Beschäftigung. Gen **Braun** war überhaupt nicht erschienen „weil er wichtigeres zu tun“ hatte.

Diese Mängel hemmen den normalen Gang des Unterrichts und setzen die Qualität dies herab. Daraus muss das KK des LKJV die nötige Schlußfolgerung ziehen.

**Karamansohn**

## Unter den Deckmantel „für die Traktoristen“

Mehrere Kolchose des Kantons verletzen auf's gröbste die Regierungsbeschlüss über die obligatorische Milchlieferung an den Staat. Die Leiter der MWF und Kolchosleiter betrügen, unter dem Deckmantel „Versorgung der Traktoristen“ den Staat und die Oeffentlichkeit. Folgende Tatsachen beweisen das. Die MWF des Kolchos „Komintern“ erfüllte zum 20. Mai 21 Protz. des Plans, den Traktoristen wurden 229 Liter Milch abgelassen

und **40,96 Zentner** wurde an unbekannte Personen abgelassen — verschwendet. Die MWF in Marienburg erfüllt zum 20. Mai 17,82 des Plans, lies den Traktoristen 200 Liter Milch ab und verschwendete **15 Zentner**. Die MWF des Kolchos „Kirow“ (Gnadenflur) erfüllte zum 20. Mai 26 Protz. des Plans und verschwendete 13 Zentner Milch. Die **antistaatliche** Tendenzen kommen hier krass zum Vorschein. Die unmittelbare Verantwortliche an



Sportplatz der 3-й бригады колхоза им. Кальмаевича (Нальчикский р-н, Кабардино-Балкарской авт. обл.). На турнике: Колхозник Т. Грусков.

## Ostpreußen — besonderes Aufmarschgebiet des deutschen Faschismus

BERLIN, 29. Mai. Ergänzend im Gesetz über die allgemeine Militärdienstpflicht in Deutschland wird mitgeteilt, daß die Militärdienstpflicht in Ostpreußen größere Kreise der Bevölkerung betreffen wird als im übrigen Deutschland. Diese Maßnahmen wird dadurch begründet, daß das von Deutschland abgeschnittene Ostpreußen „nur auf seine eigenen Kräfte zählen könne“ und daß es schwach bevölkert sei.

## Ankunft einer tschechoslowakischen Aviationsdelegation in Moskau

MOSKAU. Am 30. Mai trifft in Moskau eine tschechoslowakische Kriegsaviationsdelegation mit dem Chef der tschechoslowakischen Kriegsluftflotte, General Pfeifer an der Spitze, im Flugzeug ein. Mitglieder der Delegation sind die Obersten Bicherik, Keil und Beranski. (Die Delegation ist am 30. Mai, 7 Uhr 5 Min. eingetroffen — Red. „Stalinist“).

diesem Staatsbetrug sind die Farmleiter Günter, Hergert u. Leidner.

Die Organen der staatlichen Fertigstellung müssen die Schuldigen zur strengen Verantwortung ziehen. **J. Junker**

VERANTW REDAKTEUR:  
**G. N. Werbach**